LANAFORM®

New Comfort

Thermoactive cushion

EN

Washing instructions

The viscoelatic cushion : clean the cushion using a damp cloth and soap. Do not immerse the cushion.

The case (80% cotton –20% polyester) : remove the cushion cover. Hand wash or machine wash with cold water and soap. Do not use bleach.

Lay out flat to dry or place in the dryer and select the «delicate programme » setting. Iron at low temperature.

FR

Instructions de lavage

Le coussin viscoélastique : nettoyer le coussin avec un chiffon humide et du savon. Ne pas immerger le coussin.

La housse (100% coton) : Enlever la housse du coussin. Laver à la main ou en machine à l'eau froide avec du savon. Ne pas utiliser d'eau de javel. Laisser sécher à plat ou dans le séchoir en utilisant la fonction «programme délicat». Repasser à basse température.

DU

Wasinstructies

Het vischoelastische kussen : het kussen schoonmaken met een vochtige doek en zeep. Het kussen niet doornat maken.

De sloop (80% Katoen-20% polyester) : haal de sloop van het kussen. Met de hand wassen of in de machine met koud water en zeep. Geen bleekwater gebruiken. Plat laten drogen of in de droogkast op het programma « delikaat ». Strijken op een lage temperatur.

SP

Instrucciones de lavado

El cojín viscoelástico ; lavar el cojín con un trapo húmedo y con jabón. no No sumegir el cojín.

La funda (80% algodón-20% polièster) : Quitar la funda del cojín. Lavar a mano o a máquina en agua fria con jabón. No utilizar lejí . Dejar secar o secar en la secadora utilzando el programa de « ropa delicada ». Planchar a baja temperatura.

GE

Waschanleitung

Viskoelastisches Kopfkissen : das Kissen mit einem feuchten Tuch und seife reinigen. Nicht in Wasser tauchen.

Schonbezug (80% Baumwolle –20% polyester) : Den Schonbezug vom Kissen abziehen. Mit der Hand oder in der Maschine mit kaltem Wasser und Seife waschen.Keine Bleichlauge verwenden. Liegend trocken lassen oder im Wäschetrockner Programm « Feinwäsche » Trocknen. Bei niedriger Temperatur bügeln.

IT

Direttiva per il lavaggio

Il cuscino viscoelastica : pulire il cuscino con uno straccio umido e sapone. Non immergere il cuscino nell'acqua.

La foreda (80% cotone-20%poliestere) : togliere la fodera, lavare a mano o a mano o a macchina con acqua fredda e spone. Non usare candeggina. Lasciare asciugare all'orizontale o nell'asciugatrice usando la funzione di «programma delicato». Stirare a bassa temperatura.

PE

دستور العمل شستشو

RU

Инструкции по стирке:

Подушка из вискозы: чистите подушку с помощью влажной тряпки и мыла. Не погружайте подушку в воду.

Наперник (80% хлопка и 20% полиэстер): Вытяните наперник. Стирайте вручную или в стиральной машине, в холодной воде с мылом. Не используйте белизну. Повесьте сушиться или высушите в сушилке, используя программу деликатной сушки. Гладить при низкой температуре.

PL

Pranie

Poduszka wiskoelastyczna: czyścid poduszkę za pomocą wilgotnej szmatki i mydła. Nie zanurzad poduszki w wodzie.

Poszewka (80% bawełna, 20% poliester): zdjąd poszewkę. Prad w rękach lub w pralce w zimnej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używad chemicznych środków czyszczących.

Rozłożoną poduszkę pozostawid do wyschnięcia lub wysuszyd w suszarce używając programu do tkanin delikatnych. Prasowad w niskich temperaturach.

CR

Upute za prajne

Upute za prajne Visko-elastični jastuk : prilikom pranja jastuka koristite vlažnu krpu i sapun. Ne umačite jastuk

Jastučna (80% pamuk- 20% poliester) : skinite jastučnicu. Operite ručno ili u perilicihladnom vodom i sapunom. Nemojte koristiti izbjljivač.

Rasprostrite de se osuši ili stavite u sušilicu i odaberite «program za osjetljivo rublje» Glačajte na niskoj temperaturi.

SN

Pranje

Viskoelastična blazina : očistile blazino z vlažno krpo in milom. ne namakjte blazine v vodi

Prevleka (80 bpmbaza%-20%polyester) : odstranite prevleko. Ročno ali strogno operite v hladni vodi in milu. Ne uporabljate belila.

Sušite na ravni površini ali v sušilnem stroju, kjer izberete program za sušenje občutljivega perila. Likajte pri nizki temperaturi.

SL

Pokyny na čistenie

Viskózovo elastický vankúš: vyčistite vankúš použitím navlhčenej handričky a mydla. Neponárajte vankúš do vody.

V prípade /80% bavlny – 20% polyester/: odstráňte návlek z vankúša. Perte v rukách alebo v automatickej práčke pri nízkej teplote. Nepoužívajte bielenie.

Sušenie - položte na vodorovné miesto alebo použite sušičku prádla a vyberte "jemný program". Žehlite pri nízkej teplote.

2593bG!